



- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- TR Kullanım kılavuzu
- AR الاستخدام

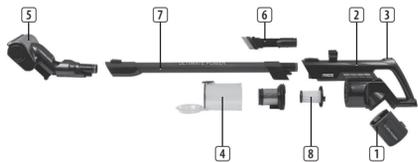


Adapter Input: 100-240V~ / 50/60Hz / 0.8A max
 Adapter Output: 35V DC 0.5A
 Vacuum Cleaner: 29.6V DC 250W

Cordless Vacuum Cleaner

مكنسة كهربائية لاسلكية
 01.339491.04.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / PARÇALARIN AÇIKLAMASI / وصف الأجزاء



EN Instruction manual

SAFETY DIRECTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Risk of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- Keep the device, cord and plug away from water or other liquids in order to avoid the risk of an electrical shock. Never touch the mains plug, cord or device with wet or damp hands.
- Keep animals, hair, jewelry, loose clothing, fingers and all other parts of the body away from the moving parts or openings of the appliance when it is in operation. They can be caught in the vacuum cleaner. If something gets stuck in the vacuum cleaner, switch the appliance off immediately.
- Take special care to avoid falling when cleaning stairs.
- Wear firm footwear during use.
- Use and store the device only out of the reach of children. Improper use can result in injury and electric shock. The power cord may also not be accessible to children.

PROPER USE

- The appliance must only be used domestically, it is not suitable for industrial or commercial use.
- Only use it on normally soiled hard floors, short pile carpets or upholstered furniture, all other use is considered improper use and is prohibited.
- The appliance must not be used to clean:
 - People, animals, plants or items of clothing on the body, always keep the appliance away from body parts and hair.
 - Glowing or burning objects like ash, charcoal, burning cigarettes, matches or highly flammable substances.
 - Water and all other liquids
 - Pointed objects like broken glass or nails.
 - Fine dust, construction dust.
- Only use and store the device in enclosed areas. Do not use the device outdoors, in rooms with high humidity or on hot surfaces.
- Check the devices and accessories for damage before each use. Do not use the appliance if the appliance, the cord, the plug or the filter are visibly damaged, do not attempt to repair the appliance yourself or replace the parts yourself. In case of damage, contact a qualified repair center or the helpdesk of the supplier.
- Do not use the device if it malfunctions, has vacuumed up liquids or objects or has fallen down. Have the device repaired by a qualified repair center.
- Only use the device if it has been completely and correctly assembled.

- Do not expose the device to extreme temperatures, severe changes in temperature, open flames, direct sunlight, moisture or wetness.
- Never place heavy objects on the device.
- Empty the dust bin after every use. The filters must also be cleaned regularly.
- Only use original spare parts provided by the supplier.
- Store the device in a cool, dry area that is not accessible to children and animals when not in use.
- Never fill the dust bin with liquids.

- CAUTION:** This hose contains electrical connections:
 - do not use to suck up water (for vacuum cleaners only);
 - do not immerse in water for cleaning;
 - the hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

CLEANING AND MAINTENANCE SAFETY

- WARNING:** The battery must be removed from the vacuum cleaner before any maintenance, cleaning or replacement of parts.
- DO NOT clean the vacuum cleaner, components or accessories using petrol or any other flammable liquid or solvents.
- Clean only the outside of the vacuum cleaner.
- NOTE: Never use the vacuum cleaner with a wet or damp filter or without the filter fitted.
- DO NOT use a hair drier to dry.
- DO NOT place accessories / components in a dishwasher.
- If the filter is broken or worn, replace it before continuing to use the vacuum.
- NOTE: The filters must be cleaned regularly for the best suction performance and to prevent over-heating and damage to your vacuum cleaner.

BATTERY WARNING

- Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision.
- Do not attempt to open the rechargeable battery or battery pack as there are no serviceable parts inside.
- Do not disassemble, incinerate or short-circuit the battery or the battery pack. Only replace the battery with an original battery, the use of another battery can cause a fire or explosion.
- The battery is a sealed unit and under normal circumstances it does not constitute a safety hazard. If in any case liquid does leak out of the battery don't touch it and consult a doctor immediately in case of inhalation, skin or eye contact.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding touching your skin.
- Avoid storing the battery in extremely hot or cold environment. A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.
- Do not dispose battery in a fire as it may explode. Battery may also explode if damaged. Please dispose it according to local regulation. Do not dispose it as household waste.

PARTS DESCRIPTION

- Battery
- Base
- On/Off switch
- Dirt container
- Floor head (electric brush)
- Crevice tool
- Tube
- HEPA filter (inside dust filter)

BEFORE THE FIRST USE

Assembly

Please Note: Always remove the Battery Charger from the power socket before assembly.

Charging / Storage Stand
 The vacuum cleaner is supplied with a Charging / Storage stand and will need to be assembled before use.

- Place the base on a flat surface and take the stand post and insert one end into the hole in the base as shown.
- NOTE: The end of the tube has a slot cut-out in it which needs to align with the tab inside the base hole.



- Once the slot is aligned, firmly push the tube inside the base hole until it is fully inserted.



- Next, take the stand head unit (with the battery charger attached) and place it over the top of the tube.
- NOTE: The end of the tube has a slot cut-out in it which needs to align with the tab inside the head unit hole. (With the charger cable towards the front as shown below)



- Once the slot is aligned, firmly push the head unit down onto the tube until it is fully inserted.
- The Charging / Storage Stand is now ready.

Charge

- Plug the charge adapter in the vacuum cleaner battery and the power outlet.
- Fully charge the battery of the vacuum cleaner before first use. It will take about 5 hours to fully charge the battery.
- During charging, the indicator lights on the back of the battery will light up in a rolling way to indicate that the battery is being charged.
- All bars are illuminated when the battery is fully charged.
- When the battery is fully charged, switch off and unplug the battery charger from the power supply.
- The adapter may become warm during charging, this is normal.

USE

- You should regularly check that the nozzle cushions and the brush roller are clean in order to avoid scratching sensitive floors.
- The device cannot be started when on charging stand.
- To switch on, press the top button on the handle once. The vacuum cleaner will start in low power mode.
- While the vacuum cleaner is running, press the lower button on the handle once. The vacuum cleaner will change to high power mode.
- Press the same button again and it will change back to low power mode.
- Press the On/Off button to turn the device off.
- The crevice nozzle can be fitted in order to reach awkward places.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure you regularly empty the dust container and clean the filter
- To empty the dust container, first remove the dust container from the vacuum cleaner.



- Grasp the dust container, and while holding the vacuum cleaner housing, turn the dust container clockwise and pull it down to remove it.
- Keep the dust container over a bin and press the release button to open the lid of the dust container.
- Throw the waste from the dust container into a dustbin.
- Empty the dust container every time after use for optimum performance.
- To refill the dust container into the vacuum cleaner, close the lid, ensure that the release button is facing to the outside.
- Align the open icon arrow on the side of the dust container with the arrow on the vacuum cleaner body and then rotate the dust container anticlockwise until it locks into place.

How to maintain the filter

- The Filters must be cleaned regularly for the best suction performance and to prevent over-heating and damage to your vacuum cleaner.
- Never use the vacuum cleaner with a wet or damp filter or without the filter fitted.
- Only wash the white filter if it is very dirty, otherwise just tap the edge of the filter on a hard surface to dislodge any dust and debris.
- To access the filters, first remove the dust container from the vacuum cleaner body.
- Grasp the handles of the filter and pull up and out to remove.
- Next, disassemble the filters into their separate components for cleaning. Grasp the two handles of the filter and rotate anticlockwise to unlock. Pull up and out to separate.



- Wash the filters in warm mild soapy water, rinse in clean fresh cold water and let completely dry.
- DO NOT scrub the filters or place in a dishwasher.
- DO NOT use a hair drier to dry the filters.
- Refit the Filters (or replace the white one with a new one).
- There are three tabs on the edge of the filter which align with three slots in the dust container.
- Rotate the filter assembly until the tabs align with the correct slots and then drop in.
- Put the dust container back it the vacuum cleaner body.

Cleaning dust container

- Remove the dust container as described previously and remove the filter assembly as described previously.
- Wash the dust container in warm mild soapy water, rinse in clean fresh cold water and let completely dry.
- DO NOT scrub the dust container or place it in a dishwasher.
- DO NOT use a hair drier to dry the dust container.
- Reassemble and refit the filters and dust container back to the vacuum cleaner body.

Cleaning motorized floor head

- The rotary brush in the floor head can be removed for easy cleaning.
- Ensure the Floor Head is removed from the extension tube or vacuum cleaner.
- Turn over so that the bottom is facing up.
- Open the lock and slide the rotating brush out to the side.
- Clean the brush, put it back into the floor head and secure the lock.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor reiniging of onderhoud van het apparaat.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien ze niet onder toezicht worden gehouden.
- VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**
- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van water of andere vloeistoffen om het risico op een elektrische schok te vermijden. Raak de stekker, het snoer of het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
- Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bewegende delen of openingen van het apparaat terwijl het in bedrijf is. Ze kunnen vast komen te zitten in de stofzuiger. Als er iets vast komt te zitten in de stofzuiger, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit.
- Wees extra voorzichtig dat u niet valt wanneer u een trap stofzuigt.
- Draag stevig schoeisel wanneer u het apparaat gebruikt.
- Gebruik en bewaar het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen. Onjuist gebruik kan leiden tot letsel of een elektrische schok. Zorg dat kinderen ook niet bij het snoer kunnen komen.
- JUST GEBRUIK**
- Het apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor industriële of commerciële toepassingen.
- Gebruik het apparaat alleen op normaal vervuilde harde vloeren, kortpolige tapijten of gestoffeerde meubels. Alle andere toepassingen worden beschouwd als onjuist gebruik en zijn verboden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor het reinigen van:
 - Mensen, dieren, planten of kledingstukken terwijl deze worden gedragen. Houd het apparaat altijd uit de buurt van lichaamsdelen en haren.
 - Gloeiende of brandende zaken zoals as, houtskool, brandende sigaretten, lucifers of zeer brandbare stoffen.
 - Water en alle andere vloeistoffen.
 - Scherpe voorwerpen zoals gebroken glas of nagels.
 - Fijn stof, bouwstof.
- Gebruik en bewaar het apparaat alleen in besloten ruimtes. Gebruik het apparaat niet buitenshuis, in zeer vochtige ruimtes of op hete ondergronden.
- Controleer het apparaat en de accessoires vóór elk gebruik op schade. Gebruik de stofzuiger niet als het apparaat zelf, het snoer, de stekker of het filter zichtbaar zijn beschadigd. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of zelf onderdelen te vervangen. Neem in geval van schade contact op met een gekwalificeerd reparatiecentrum of de helpdesk van de leverancier.
- Gebruik het apparaat niet als het een defect vertoont, als u er vloeistoffen of voorwerpen mee hebt opgezogen, of als het is gevallen. Laat het apparaat repareren door een gekwalificeerd reparatiecentrum.
- Gebruik het apparaat alleen als het volledig en juist in elkaar is gezet.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, open vuur, direct zonlicht, vocht of natheid.
- Plaats nooit zware voorwerpen op het apparaat.
- Maak het stofreservoir na elk gebruik leeg. De filters moeten ook regelmatig worden gereinigd.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen die door de leverancier worden geleverd.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen en dieren wanneer u het niet gebruikt.
- Vul het stofreservoir nooit met vloeistoffen.

- LET OP:** Deze slang bevat elektrische aansluitingen:
 - gebruik hem niet om water op te zuigen (alleen voor stofzuigers);

- dompel hem niet onder in water om hem te reinigen;
- controleer de slang regelmatig en gebruik hem niet als hij is beschadigd.

VEILIGHEID TIJDENS REINIGING EN ONDERHOUD

- WAARSCHUWING:** Verwijder de accu uit de stofzuiger voordat u onderdelen onderhoudt, reinigt of vervangt.
- Gebruik GEEN benzine of andere brandbare vloeistoffen of oplosmiddelen om de stofzuiger, onderdelen of accessoires ervan te reinigen.
- Reinig alleen de buitenkant van de stofzuiger.
- OPMERKING:** Gebruik de stofzuiger nooit als het filter nat of vochtig is of zonder dat het filter is geplaatst.
- Gebruik GEEN föhn om het apparaat te drogen.
- Reinig de accessoires/onderdelen NIET in een vaatwasser.
- Als het filter stuk of versleten is, moet u het vervangen voordat u de stofzuiger weer gebruikt.
- OPMERKING:** Voor optimale zuigprestaties en om oververhitting en schade aan de stofzuiger te voorkomen, moeten de filters regelmatig worden gereinigd.

WAARSCHUWING IN VERBAND MET DE BATTERIJ

- De oplaadbare batterij mag alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Probeer de accu niet te openen. Deze bevat geen onderdelen die kunnen worden gerepareerd.
- Haal de batterij of de accu niet uit elkaar, stel deze niet bloot aan open vuur en vermijd kortsluiting. Vervang de batterij uitsluitend door een originele batterij. Gebruik van een andere batterij kan tot brand of een explosie leiden.
- De batterij is een gesloten unit en levert onder normale omstandigheden geen gevaar op. Raak eventueel uit de batterij lekkende vloeistof niet aan en raadpleeg in geval van inademing of contact met de huid of de ogen een arts.
- Als een accu gaat lekken, dan kan dat beschadiging van het toestel tot gevolg hebben. Maak het accuvak onmiddellijk schoon, raak vervuilde onderdelen niet met blote handen aan.
- Berg de accu niet op in een zeer warme of zeer koude omgeving. Een toestel met een warme of koude accu zal misschien tijdelijk niet werken, ook niet als de accu volledig is opgeladen.
- Gooi een accu niet in het vuur omdat deze kan ontploffen. De accu kan ontploffen wanneer deze is beschadigd. Bied de accu aan voor afvalverwerking volgens lokale voorschriften. Gooi de accu nooit bij het normale huisvuil.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Batterij
- Basis
- Aan/uit-schakelaar
- Stofreservoir
- Vloerkop (elektrische borstel)
- Mondstuk voor spleten
- Buis
- HEPA-filter (binnenin stoffilter)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Montage

OPMERKING: Haal de accu-oplader altijd uit het stopcontact voorafgaand aan de montage.

Oplaad-/opbergstandaard

De stofzuiger wordt geleverd met een oplaad-/opbergstandaard die voorafgaand aan het gebruik moet worden gemonteerd.

- Plaats de basis op een vlakke ondergrond en steek het ene uiteinde van de standaardbuis in het gat in de basis, zoals in de afbeelding wordt getoond.
- OPMERKING: Aan het uiteinde van de buis zit een uitsparing die moet worden uitgelijnd met het uitstekende deel in het gat in de basis.



- Lijn de uitsparing uit en duw de buis stevig in het gat in de basis, totdat de buis niet verder kan.



- Plaats vervolgens de hoofdeenheid (waaraan de acculader is bevestigd) van de standaard op de bovenkant van de buis.
- OPMERKING: Aan het uiteinde van de buis zit een uitsparing die moet worden uitgelijnd met het uitstekende deel in het gat in de hoofdeenheid (met de oplaadkabel naar voren gericht, zoals hieronder getoond).



- Lijn de uitsparing uit en duw de hoofdeenheid stevig omlaag op de buis, totdat de buis niet verder kan.
- De oplaad-/opbergstandaard is nu klaar voor gebruik.

Opladen

- Steek de oplaadadapter in de batterij van de stofzuiger en in het stopcontact.
- Laad voordat u de stofzuiger voor de eerste keer gaat gebruiken de batterij maximaal op.
- Het duurt ongeveer 5 uur om de accu volledig op te laden.
- Tijdens het laden knipperen de lampjes op de achterkant van de accu achtereenvolgens om aan te geven dat het laadproces bezig is.
- Als de accu volledig is opgeladen, branden alle balkjes ononderbroken.
- Zodra de accu volledig is opgeladen, schakelt u de oplader uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- De adapter kan tijdens het opladen warm worden. Dit is normaal.

GEBRUIK

- Controleer regelmatig of de mondstukkussens en de borsteel schoon zijn om krassen op gevoelige vloeren te voorkomen.
- U kunt het apparaat niet starten terwijl het op de oplaadstandaard is geplaatst.
- Druk één keer op de bovenste knop op de handgreep om het apparaat in te schakelen. De stofzuiger wordt gestart met een laag vermogen.
- Druk één keer op de onderste knop op de handgreep terwijl de stofzuiger is ingeschakeld. De stofzuiger schakelt over op een hoog vermogen.
- Druk nogmaals op dezelfde knop om terug te schakelen naar het lage vermogen.
- Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- Het spleetmondstuk kan worden aangebracht om moeilijk bereikbare plaatsen te bereiken.

Made in China
 صنع في الصين

© Princess 2023



EN Instruction manual	SV Bruksanvisning
NL Gebruiksaanwijzing	TR Kullanım kılavuzu
FR Mode d'emploi	AR الاستخدام
DE Bedienungsanleitung	
ES Manual de usuario	
IT Manuale utente	



Adapter Input: 100-240V~ / 50/60Hz / 0.8A max
Adapter Output: 35V DC 0.5A
Vacuum Cleaner: 29.6V DC 250W

Cordless Vacuum Cleaner

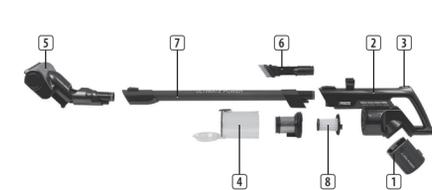
Made in China

صنع في الصين

مكتسة كهربائية لاسلكية

01.339491.04.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / PARÇALARIN AÇIKLAMASI / وصف الأجزاء



- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Zum Erreichen von schwer zugänglichen Stellen kann die Fugendüse angebracht werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Staubbehälter regelmäßig leeren und den Filter reinigen.
- Um den Staubbehälter zu entleeren, nehmen Sie ihn vom Staubsauger ab.
- Halten Sie den Staubsauger am Gehäuse fest, drehen Sie dann den Staubbehälter im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach unten ab.
- Halten Sie den Staubbehälter über einen Abfalleimer und drücken Sie auf die Freigabetaste, um den Deckel des Staubbehälters zu öffnen.
- Entsorgen Sie den Inhalt des Staubbehälters in einem Mülleimer.
- Für eine optimale Saugleistung sollte der Staubbehälter regelmäßig entleert werden.
- Um den Staubbehälter wieder anzubringen, schließen Sie den Deckel und achten darauf, dass die Freigabetaste nach außen weist.
- Richten Sie den Öffnungspfeil seitlich am Staubbehälter und den Pfeil am Staubsaugergehäuse miteinander aus und drehen Sie den Staubbehälter dann gegen den Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

Reinigung des Filters

- Die Filter müssen regelmäßig gereinigt werden, um eine optimale Saugleistung zu erzielen oder eine Überhitzung und Beschädigung des Staubsaugers zu vermeiden.
- Benutzen Sie den Staubsauger keinesfalls mit einem feuchten oder nassen Filter oder ohne eingesetzten Filter.
- Spülen Sie den weißen Filter nur ab, wenn er stark verschmutzt ist; sonst klopfen Sie mit der Filterkante auf eine harte Fläche, um Staub und Rückstände zu lösen.
- Um die Filter zu reinigen, nehmen Sie den Staubbehälter vom Staubsaugergehäuse ab.
- Ziehen Sie den Filter nun an den Griffen nach oben ab.
- Um die Filter zu reinigen, zerlegen Sie sie in ihre Einzelteile. Drehen Sie den Filter an den beiden Griffen im Uhrzeigersinn, um ihn zu entriegeln. Ziehen Sie nach oben, um ihn zu zerlegen.



- Reinigen Sie die Filter mit warmem Wasser und etwas Seife; spülen Sie sie anschließend mit kaltem Wasser ab und lasse Sie sie dann vollständig trocknen.
- Die Filter NICHT schrubben oder in der Spülmaschine reinigen.
- Die Filter NICHT mit einem Fön trocknen.
- Bringen Sie die Filter wieder an (oder ersetzen Sie den weißen Filter durch einen neuen).
- Am Rand des Filters befinden sich drei Vorsprünge, die mit den entsprechenden Schlitzten im Staubbehälter ausgerichtet werden müssen.
- Drehen Sie die Filterbaugruppe, bis die Vorsprünge mit den Schlitzzen korrekt ausgerichtet sind, und verbinden Sie dann beides.
- Setzen Sie den Staubbehälter wieder in das Staubsaugergehäuse ein.
- Staubbehälter reinigen**
 - Entfernen Sie den Staubbehälter und die Filterbaugruppe wie oben beschrieben.
- Reinigen Sie den Staubbehälter mit warmem Wasser und etwas Seife; spülen Sie ihn anschließend mit kaltem Wasser ab und lasse Sie ihn dann vollständig trocknen.
- Den Staubbehälter NICHT schrubben oder in der Spülmaschine reinigen.
- Den Staubbehälter NICHT mit einem Fön trocknen.
- Setzen Sie die Filter und den Staubbehälter wieder in das Staubsaugergehäuse ein.
- Reinigen mit dem Bodenaufsatz**
 - Die Rotationsbürste im Bodenaufsatz lässt sich zum Reinigen abnehmen.
 - Achten Sie darauf, dass der Bodenaufsatz vom Verlängerungsrohr bzw. Staubsauger abgenommen ist.
 - Drehen Sie ihn um, so dass die Unterseite nach oben weist.
 - Öffnen Sie die Verriegelung und schieben Sie die Rotationsbürste zur Seite heraus.
 - Reinigen Sie die Bürste, setzen Sie sie wieder in den Bodenaufsatz ein und verriegeln Sie sie.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.

UNWELT



- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

ES Manual de instrucciones

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El enchufe se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.

- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ¡Peligro de asfixia! Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños y los animales.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, mantenga el aparato, el cable y el enchufe alejados del agua y otros líquidos. Nunca toque el enchufe eléctrico, el cable o el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, mantenga alejados de sus aperturas y partes móviles a animales, los dedos y otras partes del cuerpo, así como pelo, joyas y ropa ancha. El aspirador podría engancharlos. Si algún elemento se quedase atascado en el aspirador, apáguelo inmediatamente.
- Preste especial atención para evitar caerse cuando esté limpiando las escaleras.
- Utilice calzado seguro durante el uso.
- Utilice el aparato y almacénelo fuera del alcance de los niños. Un uso inadecuado puede provocar daños y una descarga eléctrica. El cable de alimentación tampoco debe estar al alcance de los niños.
- USO CORRECTO**
- Este aparato es para uso doméstico; no es adecuado para uso industrial o comercial.
- Utilícelo solo sobre suelos rígidos con una suciedad normal, moquetas de pelo corto o muebles tapizados. Cualquier otro uso se considera inadecuado y está prohibido.
- El aparato no debe usarse para limpiar:
 - Personas, animales, plantas o prendas colocadas sobre el cuerpo. Mantenga el aparato alejado del pelo y las partes del cuerpo en todo momento.
 - Objetos que ardan o se quemen como cenizas, carbón, cigarrillos encendidos, cerillas o sustancias altamente inflamables.
 - Agua y otros líquidos.
 - Objetos puntiagudos, como uñas o cristales rotos.
 - Polvo fino, polvo de construcción.

- Utilice y almacene el aparato solo en entornos cerrados. No utilice el aparato en el exterior, en habitaciones muy húmedas ni sobre superficies calientes.
- Verifique que el aparato y los accesorios no estén dañados antes de cada uso. No utilice el aparato si el propio aparato, el cable, el enchufe o el filtro presentan daños visibles. No intente repararlo ni reemplazar piezas usted mismo. En caso de daño, póngase en contacto con un centro de reparación cualificado o con el servicio de asistencia del proveedor.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente, si ha aspirado líquidos u objetos o si se ha caído. Lleve el aparato a reparar a un centro de reparación cualificado.
- Utilice el aparato solo si se ha montado correctamente en su totalidad.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas, a cambios bruscos de temperatura, a llamas abiertas, a la luz directa del sol o a la humedad.
- Nunca coloque objetos pesado sobre el aparato.
- Después de cada uso, vacíe el depósito para el polvo. Los filtros también deben limpiarse de manera periódica.
- Utilice solo piezas de repuesto originales suministradas por el proveedor.
- Cuando el aparato no esté en uso, almacénelo en un lugar frío y seco al que no tengan acceso los niños y los animales.
- Nunca llene el depósito para el polvo con líquidos.

- ⚠PRECAUCIÓN:** Este tubo flexible contiene conexiones eléctricas:
 - No lo utilice para aspirar agua (solo para aspiradores).
 - No lo sumerja en agua para la limpieza.

- El tubo flexible debe comprobarse periódicamente y no debe utilizarse si ha sufrido daños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ⚠ADVERTENCIA:** la batería debe retirarse del aspirador antes de cualquier mantenimiento, limpieza o sustitución de piezas.
- NO limpie el aspirador, sus componentes o sus accesorios con gasolina, o cualquier otro líquido o disolvente inflamable.
- Limpie solo el exterior del aspirador.
- NOTA: nunca use el aspirador con un filtro húmedo o mojado, o sin el filtro instalado.
- NO utilice un secador para secar el dispositivo.
- NO coloque los accesorios ni los componentes en un lavavajillas.
- Si el filtro está roto o desgastado, sustitúyalo antes de seguir usando el aspirador.
- NOTA: los filtros deben limpiarse periódicamente para obtener el mejor rendimiento de succión y evitar que se sobrecaliente o se dañe el aspirador.

ADVERTENCIA DE BATERÍA

- La batería recargable solo debe cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No intente abrir la batería recargable ni el paquete de baterías: en su interior no hay ninguna pieza reparable.
- No desmonte, incinere o cortocircuite la pila o la batería. Sustituya la pila por una pila original; la utilización de otra pila puede provocar un incendio o una explosión
- La pila es una unidad sellada y bajo circunstancias normales no constituye un riesgo de seguridad. Si en algún caso llegara a haber una fuga de líquido de la pila, no la toque y consulte inmediatamente con un médico en caso de inhalación, contacto cutáneo u ocular.
- En caso de fugas de la batería, el dispositivo puede resultar dañado. Limpie inmediatamente el compartimento de la batería, evitando el contacto con la piel.
- Evite almacenar la batería en un entorno extremadamente caliente o frío. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada.
- No deseeche la batería en un fuego ya que puede explotar. La batería también puede explotar si sufre daños. Deséchela de conformidad con los reglamentos locales. No la deseeche con la basura doméstica.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES
1. Batería
2. Base
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Depósito de polvo
5. Cabezal para el suelo (cepillo eléctrico)
6. Boquilla
7. Tubo
8. Filtro HEPA (en el interior del filtro de polvo)

ANTES DEL PRIMER USO

Montaje

Nota: desconecte siempre el cargador de la batería de la toma de alimentación antes del montaje.

Soporte de carga/almacenamiento
El aspirador se proporciona con un soporte de carga/almacenamiento, que debe montarse antes de usarlo.

- Coloque la base sobre una superficie plana e inserte un extremo del poste del soporte en el orificio de la base, como se muestra.
- NOTA: el extremo del tubo presenta una ranura que debe alinearse con la pestaña dentro del orificio de la base.



- Una vez alineada la ranura, empuje hacia abajo con firmeza el tubo en el orificio de la base hasta introducirlo por completo.



- A continuación, coloque la unidad del cabezal del soporte (con el cargador de batería conectado) sobre la parte superior del tubo.
- NOTA: el extremo del tubo presenta una ranura que debe alinearse con la pestaña dentro del orificio de la unidad del cabezal (con el cable del cargador hacia la parte frontal, como se muestra a continuación).



- Una vez alineada la ranura, empuje hacia abajo con firmeza la unidad del cabezal en el tubo hasta introducirlo por completo.
- El soporte de carga/almacenamiento ya está listo.

Carga

- Enchufe el adaptador de carga en la batería del aspirador y en la toma de corriente.
- Cargue completamente la batería del aspirador antes del primer uso.
- Se tardan aproximadamente cinco horas en cargar totalmente la batería.
- Durante la carga, los indicadores de la parte posterior de la batería se encenderán de forma continua para indicar que hay una carga en curso.
- Todas las barras se iluminarán cuando la batería está completamente cargada.
- Cuando la batería esté completamente cargada, apague el aspirador y desenchufe el cargador de la fuente de alimentación.
- El adaptador puede calentarse durante la carga; esto es normal.

USO

- Debe comprobar periódicamente que las almohadillas de la boquilla y el rodillo del cepillo estén limpios para evitar arañar suelos delicados.
- El dispositivo no se puede poner en marcha cuando se encuentra en el soporte de carga.
- Para encenderlo, pulse una vez el botón superior del asa. El aspirador se pondrá en marcha en el modo de baja potencia.
- Con el aspirador en funcionamiento, pulse una vez el botón inferior del asa. El aspirador pasará al modo de alta potencia.
- Pulse de nuevo el mismo botón para regresar al modo de baja potencia.
- Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el dispositivo.
- La boquilla estrecha puede instalarse para los lugares de difícil alcance.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de vaciar con regularidad el compartimiento para polvo y limpiar el filtro
- Extraiga el depósito de polvo del aspirador para vaciarlo.



- Agarre el depósito de polvo y, mientras sujeta la carcasa del aspirador, gírelo en el sentido de las agujas del reloj y tire hacia abajo para extraerlo.
- Sujete el depósito de polvo sobre un cubo de basura y pulse el botón de liberación para abrir la tapa del depósito.
- Tire los residuos del depósito de polvo a un cubo de basura.
- Vacíe el depósito de polvo cada vez que utilice el aspirador para obtener un rendimiento óptimo.
- Para volver a colocar el depósito de polvo en el aspirador, cierre la tapa y asegúrese de que el botón de liberación mire hacia el exterior.
- Alinee la flecha de icono de apertura que aparece en un lado del depósito de polvo con la flecha ubicada en el cuerpo del aspirador y, a continuación, gire el depósito de polvo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta encajarlo.

Mantenimiento del filtro

- Los filtros deben limpiarse periódicamente para obtener el mejor rendimiento de succión y evitar que se sobrecaliente o se dañe el aspirador.
- Nunca use el aspirador con un filtro húmedo o mojado, o sin el filtro instalado.
- Solo lave el filtro blanco si está muy sucio; de lo contrario, golpee suavemente el borde del filtro sobre una superficie dura para retirar el polvo y los desechos.
- Para acceder a los filtros, extraiga primero el depósito de polvo del cuerpo del aspirador.
- Sujete las asas del filtro, y tire hacia arriba y hacia afuera para extraerlo.
- A continuación, desmonte los filtros ni sus diversos componentes para limpiarlos. Sujete las dos asas del filtro y gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj para liberarlo. Tire hacia arriba y hacia afuera para extraerlo.



- Lave los filtros con agua tibia y jabón suave, enjuague con agua limpia y fría, y deje secar completamente.
- NO respriegue los filtros ni los coloque en el lavavajillas.
- NO utilice un secador para secar los filtros.
- Vuelva a colocar los filtros (o sustituya el blanco por uno nuevo).
- Hay tres pestañas en el borde del filtro que se alinean con las tres ranuras del depósito de polvo.
- Gire el conjunto de filtro hasta que las pestañas queden alineadas con las ranuras correctas y, a continuación, suéltelo.
- Coloque de nuevo el depósito de polvo en el cuerpo del aspirador.

Limpieza del depósito del polvo

- Retire el depósito de polvo y el conjunto de filtro como se ha descrito anteriormente.
- Lave el depósito de polvo con agua tibia y jabón suave, enjuague con agua limpia y fría, y deje secar completamente.
- NO respriegue el depósito de polvo ni lo coloque en el lavavajillas.
- NO utilice un secador para secar el depósito de polvo.
- Vuelva a montar y colocar los filtros y el contenedor de polvo en el cuerpo del aspirador.
- Limpieza del cabezal de suelo motorizado**
- El cepillo giratorio del cabezal de suelo se puede extraer para limpiarlo con facilidad.
- Asegúrese de extraer el cabezal de suelo del tubo de extensión o el aspirador.
- Gírelo para que la parte interior mire hacia arriba.
- Abra el cierre y extraiga el cepillo giratorio deslizándolo hacia el lado.
- Limpie el cepillo, vuelva a colocarlo en el cabezal de suelo y fije el cierre.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.

MEDIO AMBIENTE



- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

IT Istruzioni per l'uso

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio, rimuovere la spina dalla presa a parete.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con

l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia senza supervisione.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Pericolo di soffocamento! Tenere il materiale di imballaggio lontano da bambini e animali.
- Tenere il dispositivo, il cavo e la spina lontano da acqua o altri liquidi per evitare il rischio di folgorazione. Non toccare mai la spina, il cavo o il dispositivo con le mani umide o bagnate.
- Tenere animali, capelli, gioielli, vestiti larghi, dita e tutte le altre parti del corpo lontano dalle parti mobili o dalle aperture dell'apparecchio quando è in funzione, per evitare che vengano risucchiati dall'aspirapolvere. Spegnere immediatamente l'aspirapolvere se un oggetto si incastra al suo interno.
- Prestare particolare attenzione a non cadere durante la pulizia delle scale.
- Indossare calzature stabili durante l'uso.
- Usare e riporre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Un uso improprio può causare lesioni e scosse elettriche. Il cavo di alimentazione non deve essere accessibile ai bambini.
- USO CORRETTO**
- L'apparecchio deve essere utilizzato in ambito domestico, non è adatto ad un uso industriale o commerciale.
- Utilizzare solo su pavimenti duri, tappeti a pelo corto o divani e poltrone, ogni altro uso è considerato improprio ed è vietato.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato per pulire:
 - persone, animali, piante o indumenti indossati; tenere sempre l'apparecchio lontano da parti del corpo e capelli;
 - oggetti incandescenti o che bruciano, come cenere, carbonella, sigarette accese, fiammiferi o sostanze altamente infiammabili;
 - acqua e tutti gli altri liquidi;
 - oggetti appuntiti come vetri o chiodi rotti;
 - polvere fine, polvere cementizia.

- Utilizzare e riporre l'apparecchio al chiuso. Non utilizzare l'apparecchio all'esterno, in ambienti con elevata umidità o su superfici calde.
- Prima di ogni utilizzo controllare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se l'apparecchio stesso, il cavo, la spina o il filtro sono visibilmente danneggiati; non tentare di riparare l'apparecchio o sostituire i componenti personalmente. In caso di danni, contattare un centro di riparazione qualificato o l'helpdesk del fornitore.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di malfunzionamenti, se sono stati aspirati liquidi o oggetti o se l'apparecchio è caduto. Far riparare l'apparecchio presso un centro di riparazione qualificato.
- Utilizzare l'apparecchio solo se completamente e correttamente montato.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, forti sbalzi di temperatura, fiamme libere, luce solare diretta, umidità o bagnato.
- Non appoggiare mai oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo. Pulire regolarmente i filtri.
- Utilizzare solo ricambi originali forniti dal fornitore.
- Quando non viene utilizzato riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, non accessibile a bambini e animali.
- Non riempire mai il contenitore della polvere con liquidi.
- ⚠ATTENZIONE:** All'interno di questo tubo sono presenti alcuni collegamenti elettrici:
 - non usare per aspirare l'acqua (usarlo solo come aspirapolvere);
 - non immergere in acqua per la pulizia;
 - il tubo deve essere ispezionato regolarmente e non deve essere utilizzato se danneggiato.
- ⚠AVVERTENZA:** Rimuovere la batteria prima di qualsiasi intervento di manutenzione, pulizia o sostituzione di componenti.
- NON pulire l'aspirapolvere, i suoi componenti o accessori con benzina o altri liquidi o solventi infiammabili.
- Pulire solo l'esterno dell'aspirapolvere.
- NOTA: Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtro montato correttamente o con il filtro umido o bagnato.

Made in China

صنع في الصين

© Princess 2023

- NON asciugare con un asciugacapelli.**
- NON lavare gli accessori / componenti in lavastoviglie.**
- Se il filtro è rotto o usurato, sostituirlo prima utilizzzare l'aspirapolvere.**
- NOTA: I filtri devono essere puliti regolarmente per ottenere le migliori prestazioni di aspirazione e per evitare il surriscaldamento e/ o danni all'aspirapolvere.**

AVVISO PER LA BATTERIA

- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non tentare di aprire la batteria ricaricabile o il pacco batterie; all'interno non vi sono parti riparabili.
- Non disassemblare, incenerire o mettere in corto la batteria o il gruppo di batterie. Sostituire la batteria solo con una batteria originale; l'uso di un'altra batteria può causare un incendio o un'esplosione.
- La batteria è un'unità sigillata e in circostanze normali non costituisce un pericolo per la sicurezza. Se, per qualunque motivo, si verificasse una perdita di liquido dalla batteria, non toccarlo e consultare immediatamente un medico in caso di inalazione, contatto con la pelle o con gli occhi.
- In caso di perdita della batteria, il dispositivo può subire danni. Pulire immediatamente il vano delle batterie, evitando ogni contatto con la pelle.
- Evitare di conservare le batterie in un luogo estremamente caldo o freddo. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può non funzionare temporaneamente, anche quando la batteria è completamente carica.
- Non smaltire la batteria bruciandola perché può esplodere. La batteria può esplodere anche se è danneggiata. Smaltirla in conformità alle normative locali. Non smaltirla come rifiuto domestico.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Batteria
- Base
- Interruttore di accensione/spengimento
- Raccogliitore polvere
- Spazzola pavimenti (scopa elettrica)
- Bocchetta a lancia
- Tubo
- Filtro HEPA (all'interno di filtro antipolvere)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Montaggio

Tenere presente: Rimuovere sempre il caricabatterie dalla presa elettrica prima del montaggio.

Supporto ricarica / stoccaggio
L'aspirapolvere viene fornito con un supporto ricarica / stoccaggio da installare prima dell'uso.

- Posizionare la base su una superficie piana, prendere il palo del supporto e inserire un'estremità nel foro della base, come illustrato.
- NOTA:** L'estremità del tubo ha una fessura che deve essere allineata con la tacca all'interno del foro della base.



- Quando la fessura è allineata, spingere saldamente il tubo all'interno del foro della base, fino in fondo.



- Prendere l'unità principale del supporto (con il caricabatterie collegato) e posizionarla sopra la parte superiore del tubo.
- NOTA:** L'estremità del tubo ha una fessura che deve essere allineata con la tacca all'interno del foro dell'unità principale del supporto. (Con il cavo del caricatore rivolto verso la parte anteriore, come mostrato di seguito)



- Quando la fessura è allineata, spingere saldamente il tubo all'interno del foro dell'unità principale, fino in fondo.
- Il supporto ricarica / stoccaggio è pronto per l'uso.

Ricarica

- Collegare l'adattatore di ricarica alla batteria dell'aspirapolvere e alla presa elettrica.
- Ricaricare completamente la batteria dell'aspirapolvere prima del primo utilizzo.
- Per caricare completamente la batteria sono necessarie circa 5 ore.
- Durante la carica, gli indicatori luminosi sul retro della batteria si accendono in sequenza, ad indicare che la batteria è in carica.
- Quando tutte le barre sono accese, la batteria è completamente carica.
- Quando la batteria è completamente carica, spegnere e scollegare il caricabatterie dall'alimentazione elettrica.
- L'adattatore può riscaldarsi durante la ricarica, è una condizione normale.

USO

- Controllare regolarmente che i cuscinetti della bocchetta e le rotelle della spazzola siano puliti per evitare di graffiare i pavimenti delicati.
- L'apparecchio non si accende quando si trova sul supporto di ricarica.
- Per accendere l'apparecchio, premere una volta il tasto in alto, sul manico. L'aspirapolvere si avvia in modalità a bassa potenza.
- Ad apparecchio acceso, premere una volta il tasto in basso, sul manico. L'aspirapolvere attiva la modalità ad alta potenza.
- Premere nuovamente lo stesso tasto per tornare in modalità a bassa potenza.
- Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto on/off.
- È possibile utilizzare l'ugello per fessure per raggiungere punti difficili.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurati di svuotare regolarmente il vano della polvere e di pulire il filtro
- Per svuotare il contenitore raccogli-polvere, estrarlo dall'aspirapolvere.



- Afferrare il contenitore raccogli-polvere e, tenendo fermo il corpo dell'aspirapolvere, ruotare il contenitore raccogli-polvere in senso orario e tirarlo verso il basso per rimuoverlo.
 - Tenere contenitore raccogli-polvere sopra il cestino della spazzatura e premere il tasto di rilascio per aprire il coperchio.
 - Svuotare il raccogliitore polvere nella pattumiera.
 - Per garantire prestazioni ottimali, svuotare sempre il contenitore raccogli-polvere dopo l'uso dell'aspirapolvere.
 - Per montare il conentore raccogli-polvere nell'aspirapolvere, chiudere il coperchio ed assicurarsi che il tasto di rilascio sia rivolto verso l'esterno.
 - Allineare la freccia dell'icona aperta sul lato del contenitore raccogli-polvere con la freccia sul corpo dell'aspirapolvere e ruotare il contenitore raccogli-polvere in senso antiorario finché non si blocca in posizione.

Come pulire il filtro

- I filtri devono essere puliti regolarmente per ottenere le migliori prestazioni di aspirazione e per evitare il surriscaldamento e/o danni all'aspirapolvere.

- Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza filtro montato correttamente o con il filtro umido o bagnato.
- Lavare il filtro bianco solo se è molto sporco, altrimenti basta battere il bordo del filtro su una superficie dura per rimuovere polvere e detriti.
- Per accedere ai filtri, estrarre il contenitore raccogli-polvere dal corpo dell'aspirapolvere.
- Afferrare le maniglie del filtro e tirare verso l'alto e verso l'esterno per estrarlo.
- Poi, separare i componenti dei filtri per pulirli. Afferrare le due maniglie del filtro e ruotare in senso antiorario per sbloccarlo. Tirare verso l'alto e verso l'esterno per separarlo.



- Lavare i filtri in acqua tiepida e sapone, risciacquare in acqua fredda e pulita e lasciare asciugare completamente.
- NON strofinare i filtri e non lavarli in lavastoviglie.
- NON asciugare i filtri con l'asciugacapelli.
- Rimontare i filtri (o sostituire quello bianco con uno nuovo).
- Sul bordo del filtro sono presenti tre linguette che si allineano con tre fessure nel contenitore raccogli-polvere.
- Ruotare il gruppo filtro fino a quando le linguette si allineano con le fessure corrette, quindi inserire il filtro.
- Inserire il contenitore raccogli-polvere nel corpo dell'aspirapolvere.
- Pulire contenitore raccogli-polvere**
- Rimuovere il contenitore raccogli-polvere e rimuovere il gruppo filtro come descritto in precedenza.
- Lavare il contenitore raccogli-polvere in acqua tiepida e sapone, risciacquare in acqua fredda e pulita e lasciare asciugare completamente.
- NON grattare il contenitore raccogli-polvere e non lavarlo in lavastoviglie.
- NON asciugare il contenitore raccogli-polvere con l'asciugacapelli.
- Rimontare e riposizionare i filtri e il contenitore raccogli-polvere nel corpo dell'aspirapolvere.
- Pulire la spazzola per pavimenti motorizzata**
- La spazzola rotante per pavimenti si rimuove facilmente.
- Assicurarsi che la bocchetta per pavimenti sia stata rimossa dal tubo di prolunga o dall'aspirapolvere.
- Capovolgerla in modo che il fondo sia rivolto verso l'alto.
- Aprire il blocco ed estrarre la spazzola rotante.
- Pulire la spazzola, rimetterla nella bocchetta per pavimenti e chiudere il blocco.

Garanzia

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtssladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknade kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trasla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obebakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Kontakten måste avlägsnas från vägguttaget före rengöring eller underhåll av apparaten.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

- ⚠️ VARNING:** Den här slangen innehåller elkontakter:
 - Använd inte för att suga upp vatten (endast för dammsugare);
 - Sänk inte ner i vatten för rengöring;
 - Slång inte borta överhettning, skada på dammsugaren med vätt eller fuktigt filter eller när filtret inte sitter i.
 - Tvätta endast det vita filtret om det är mycket smutsigt. Knacka i annat fall på kanten av filtret mot en hård yta för att avlägsna damm och skräp.
 - Börja med att ta bort dammbehållaren från dammsugaren för att komma åt filtren.
- Ta tag i handtagen på filtret och dra upp och ut för att ta bort det.
- Ta sedan isär filtren i separata komponenter för rengöring. Ta tag i de två handtagen på filtret och vrid moturs för att låsa fast det. Dra upp och ut för att ta isär.
- Rengör filtren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE filtren eller diska dem i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av filtren.
- Sätt tillbaka filtren (eller byt ut det vita filtret mot ett nytt).
- Det sitter tre flikar på kanten av filtret som ska passas in i tre skårer i dammbehållaren.
- Vrid filterenhetens tills flikarna passas in med rätt skårer och sätt sedan i det.
- Sätt tillbaka dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Ta bort dammbehållaren enligt anvisningarna ovan och ta även bort filterenheten enligt ovan.
- Rengör dammbehållaren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE dammbehållaren eller diska den i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av dammbehållaren.
- Sätt tillbaka filtren och dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Rengöra golvmunstycket
- Golvmunstycket har en roterande borste som kan tas bort för enkel rengöring.
- Börja med att ta bort golvmunstycket från förlängningsröret eller dammsugaren.
- Vänd på det så att undersidan är vänd uppåt.
- Öppna låset och för in den roterande borsten sidledes.
- Rengör borsten, sätt tillbaka den i munstycket och lås sedan fast.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kvävningsrisk! Håll förpackningsmaterialet borta från barn och djur.
- Håll enheten, sladden och stickkontakten borta från vatten eller andra vätskor för att undvika risk för elstötar. Rör aldrig vid stickkontakt, sladd eller enheten med våta eller fuktiga händer.
- Håll djur, hår, smycken, lösa kläder, fingrar och alla andra kroppsdelar borta från rörliga delar och öppningar på apparaten när den används. De kan fastna i dammsugaren. Om något fastnar i dammsugaren ska du stänga av apparaten direkt.
- Se upp så att du inte ramlar när du dammsuger trappor.
- Ha stabil skor på dig under användningen.

- Använd och förvara enheten utom räckhåll för barn. Felaktig användning kan leda till skador och elstötar. Barn får inte komma i kontakt med strömsladden.
- AVSEDD ANVÄNDNING**
- Apparaten får enbart användas i hemmet, den lämpar sig inte för industriell eller kommersiell användning.
- Använd den enbart på golvytor med normal nedsmutsning, korthåriga mattor eller stoppade möbler. All annan användning är icke-avsedd och är förbjuden.
- Apparaten får inte användas för att rengöra:
 - Människor, djur, växter eller klädesplagg på kroppen.
 - Apparaten ska alltid hållas undan från kroppsdelar och hår.
 - Glödande eller brinnande föremål som aska, kol, glödande cigarettor, tändstickor eller mycket lättantändliga ämnen.
 - Vatten och alla andra vätskor
 - Spetsiga föremål som trasigt glas eller spikar.
 - Fint damm, byggdamm.

- Använd enbart och förvara enheten i slutna utrymmen. Använd inte enheten utomhus, i rum med hög luftfuktighet eller på varma ytor.
- Kontrollera enheter och tillbehör före användning så att de inte är skadade. Använd inte apparaten om den, sladden, stickkontakten eller filtret har synliga skador. Försök inte att reparera apparaten själv eller byta ut delarna på egen hand. Vid skador kontakta du ett behörigt reparationscenter eller leverantörens kundtjänst.
- Använd inte enheten om den inte fungerar korrekt, om vätskor eller föremål har dammsugits upp eller om den har ramlat ned. Låt ett kvalificerat reparationscenter laga enheten.
- Använd enbart enheten om den är fullständig och korrekt monterad.
- Exponera inte enheten för extrema temperaturer, allvarliga temperaturändringar, öppen låga, direkt solljus, fukt eller väta.
- Placera aldrig tunga föremål på enheten.
- Töm dammbehållaren efter varje användning. Filtren måste rengöras regelbundet.
- Använd enbart originalreservdelar från leverantören.
- Förvara enheten på en sval, torr plats som inte är tillgänglig för barn och djur när den inte används.
- Fyll aldrig dammbehållaren med vätska.

- ⚠️ VARNING:** Den här slangen innehåller elkontakter:
 - Använd inte för att suga upp vatten (endast för dammsugare);
 - Sänk inte ner i vatten för rengöring;
 - Slå på samma knapp igen för att gå tillbaka till lägefektsläget.
 - Tryck på av/på-knappen för att slå av en enheten.
 - Munstycket för springor kan användas för en svåråtkomliga platser.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Se till att alltid kontrollera att munstyckets kuddar och borstrullen är rena för att undvika repor på ömtåliga golv.
- Enheten kan inte startas när den står i laddningsstället.
- Slå på den genom att trycka en gång på den övre knappen på handtaget. Dammsugaren startar i läget med låg effekt.
- Tryck en gång på den nedre knappen på handtaget medan dammsugaren är igång. Dammsugaren växlar till läget med hög effekt.
- Tryck på samma knapp igen för att gå tillbaka till lägefektsläget.
- Tryck på av/på-knappen för att slå av en enheten.
- Munstycket för springor kan användas för en svåråtkomliga platser.

- Ta tag i dammbehållaren och håll i dammsugarrhöjlet. Vrid sedan dammbehållaren medurs och ta bort den genom att dra den nedåt.
- Håll dammbehållaren över en papperskorg och tryck på knappen för att öppna dammbehållarens lock.
- Kasta avfallet från dammbehållaren i papperskorgen.
- Töm dammbehållaren efter varje användning för bästa prestanda.
- Sätt tillbaka dammbehållaren på dammsugaren genom att stänga locket och kontrollera att frigöringsknappen är vänd utåt.
- Passa in pilsymbolen på dammbehållaren med pilen på dammsugarrhöjlet och vrid sedan dammbehållaren moturs tills den låser på plats.

Underhållning av filtret

- Filtren måste rengöras regelbundet för bästa sugprestanda och för att förhindra överhettning och skada på dammsugaren.
- Använd aldrig dammsugaren med vätt eller fuktigt filter eller när filtret inte sitter i.
- Tvätta endast det vita filtret om det är mycket smutsigt. Knacka i annat fall på kanten av filtret mot en hård yta för att avlägsna damm och skräp.
- Börja med att ta bort dammbehållaren från dammsugaren för att komma åt filtren.
- Ta tag i handtagen på filtret och dra upp och ut för att ta bort det.
- Ta sedan isär filtren i separata komponenter för rengöring. Ta tag i de två handtagen på filtret och vrid moturs för att låsa fast det. Dra upp och ut för att ta isär.
- Rengör filtren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE filtren eller diska dem i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av filtren.
- Sätt tillbaka filtren (eller byt ut det vita filtret mot ett nytt).
- Det sitter tre flikar på kanten av filtret som ska passas in i tre skårer i dammbehållaren.
- Vrid filterenhetens tills flikarna passas in med rätt skårer och sätt sedan i det.
- Sätt tillbaka dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Ta bort dammbehållaren enligt anvisningarna ovan och ta även bort filterenheten enligt ovan.
- Rengör dammbehållaren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE dammbehållaren eller diska den i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av dammbehållaren.
- Sätt tillbaka filtren och dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Rengöra golvmunstycket
- Golvmunstycket har en roterande borste som kan tas bort för enkel rengöring.
- Börja med att ta bort golvmunstycket från förlängningsröret eller dammsugaren.
- Vänd på det så att undersidan är vänd uppåt.
- Öppna låset och för in den roterande borsten sidledes.
- Rengör borsten, sätt tillbaka den i munstycket och lås sedan fast.

Garanti

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Den garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionserna och för det ändamål som den tillverkas. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassavittio eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutas fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta.

BESKRIVNING AV DELAR

- Batteri
- Bas
- Strömbrytare
- Dammbehållare
- Golvmunstycke (elborste)

- Spaltverktyg
- Rör
- HEPA-filter (inne i dammfiltret)

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Montering

Observera: Dra alltid ut batteriladdaren ur eluttaget före montering.

Laddnings-/förvaringsställ
Dammsugaren levereras med ett laddnings-/förvaringsställ och måste monteras före användning.

- Lägg basen på en plan yta och placera ena änden av stativröret i basen enligt bilden.
- OBS! Röret har en skåra längst ner som måste passas in med fliken i hålet.



- Tryck ner röret hela vägen ner i hålet i basen efter inpassningen av skåra/flik.



- Placera därefter stativets huvudenhet (med batteriladdaren) ovanpå röret.
- OBS! Röret har en skåra längst ner som måste passas in med fliken i huvudenhetens hål. (Laddningskabeln ska vara vänd framåt enligt bilden.)



- Tryck ner huvudenheten hela vägen över röret efter inpassningen av skåra/flik.

- Laddnings-/förvaringsstället är nu färdigmonterat.

Ladda

- Anslut laddningsadaptern till dammsugarens batteri och eluttaget.
- Ladda upp dammsugarens batteri helf före första användningen.
- Det tar ungefär 5 timmar att ladda batteriet fullt ut.
- Under laddningen lånds indikatorlamporna på baksidan av batteriet i ett rullande mönster för att indikera att batteriet laddas.
- När batteriet är fulladdat lyser alla staplar.
- När batteriet är fulladdat: Stäng av batteriladdaren och koppla bort den från strömkällan.
- Adaptern kan bli varm vid användning, detta är normalt.

ANVÄNDNING

- Du bör alltid kontrollera att munstyckets kuddar och borstrullen är rena för att undvika repor på ömtåliga golv.
- Enheten kan inte startas när den står i laddningsstället.
- Slå på den genom att trycka en gång på den övre knappen på handtaget. Dammsugaren startar i läget med låg effekt.
- Tryck en gång på den nedre knappen på handtaget medan dammsugaren är igång. Dammsugaren växlar till läget med hög effekt.
- Tryck på samma knapp igen för att gå tillbaka till lägefektsläget.
- Tryck på av/på-knappen för att slå av en enheten.
- Munstycket för springor kan användas för en svåråtkomliga platser.



- Ta tag i dammbehållaren och håll i dammsugarrhöjlet. Vrid sedan dammbehållaren medurs och ta bort den genom att dra den nedåt.
- Håll dammbehållaren över en papperskorg och tryck på knappen för att öppna dammbehållarens lock.
- Kasta avfallet från dammbehållaren i papperskorgen.
- Töm dammbehållaren efter varje användning för bästa prestanda.
- Sätt tillbaka dammbehållaren på dammsugaren genom att stänga locket och kontrollera att frigöringsknappen är vänd utåt.
- Passa in pilsymbolen på dammbehållaren med pilen på dammsugarrhöjlet och vrid sedan dammbehållaren moturs tills den låser på plats.

Underhållning av filtret

- Filtren måste rengöras regelbundet för bästa sugprestanda och för att förhindra överhettning och skada på dammsugaren.
- Använd aldrig dammsugaren med vätt eller fuktigt filter eller när filtret inte sitter i.
- Tvätta endast det vita filtret om det är mycket smutsigt. Knacka i annat fall på kanten av filtret mot en hård yta för att avlägsna damm och skräp.
- Börja med att ta bort dammbehållaren från dammsugaren för att komma åt filtren.
- Ta tag i handtagen på filtret och dra upp och ut för att ta bort det.
- Ta sedan isär filtren i separata komponenter för rengöring. Ta tag i de två handtagen på filtret och vrid moturs för att låsa fast det. Dra upp och ut för att ta isär.



- Rengör filtren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE filtren eller diska dem i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av filtren.
- Sätt tillbaka filtren (eller byt ut det vita filtret mot ett nytt).
- Det sitter tre flikar på kanten av filtret som ska passas in i tre skårer i dammbehållaren.
- Vrid filterenhetens tills flikarna passas in med rätt skårer och sätt sedan i det.
- Sätt tillbaka dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Ta bort dammbehållaren enligt anvisningarna ovan och ta även bort filterenheten enligt ovan.
- Rengör dammbehållaren i varmt vatten med milt rengöringsmedel, skölj i rent, kallt vatten och låt torka helt och hållet.
- Skrubba INTE dammbehållaren eller diska den i diskmaskin.
- Använd INTE en hårtork för torkning av dammbehållaren.
- Sätt tillbaka filtren och dammbehållaren i dammsugaren igen.
- Rengöra golvmunstycket
- Golvmunstycket har en roterande borste som kan tas bort för enkel rengöring.
- Börja med att ta bort golvmunstycket från förlängningsröret eller dammsugaren.
- Vänd på det så att undersidan är vänd uppåt.
- Öppna låset och för in den roterande borsten sidledes.
- Rengör borsten, sätt tillbaka den i munstycket och lås sedan fast.

Garanti

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Den garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionserna och för det ändamål som den tillverkas. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassavittio eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutas fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta.

Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

TR Kullanim Kılavuzu

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Güvenlik talimatları ihmal edildiği takdirde üretici hasar için sorumlu tutulamaz.
- Elektrik kablosu hasarlı ise, tehlikeli önlemek için kablounun üretici, yetkili servis veya benzer şekilde kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Cihazı asla kablousundan çekerek hareket ettirmeyin ve kablounun dolaşmamasına dikkat edin.
- Cihaz sabit ve düz bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- Bu kaynağına bağlı olduğunda kullanıcının cihazı denetimsiz bırakmaması gerekir.
- Bu cihaz yalnızca evde kullanılmak üzere ve üretildiği amaç için tasarlanmıştır.
- Elektrik çarpmasına karşına korunmak için kordonu, fişi veya cihazı su ya da başka bir sıviya batırmayın.
- Cihazı temizlemeden ya da cihazda bakım yapmadan önce fişin prizden çıkarılması gerekir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Bu cihaz güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya denetim altında tutulması ve mevcut tehlikeleri anlamaları koşuluyla, cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri düşük ya da tecrübesi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımının denetimsiz çocuklar tarafından yapılamaması gerekir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Boğulma riski! Ambalaj malzemesini çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutun.
- Cihazı, kabloyu ve fişi elektrik çarpması riskinden kaçınmak için sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Şebeke fişine, kabloya veya cihaza asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.
- Hayvanları, saçları, değerli eşyaları, bol kıyafetleri, parmakları ve diğer tüm vücut parçalarını cihaz çalışma halindeyken cihazın hareket eden parçalarından uzak tutun. Bunlar elektrikli süpürge tarafından utulabilirler. Elektrikli süpürgeye bir şey takılırsa, cihazı hemen kapatın.
- Merdivenleri temizlerken düşmemeye dikkat edin.

- Kullanım esnasında sağlam ayakkabılar giyin.
- Cihazı kullanırken çocukları uzak tutun ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin. Yanlış kullanım yaralanmalara ve elektrik çarpmasına neden olabilir. Aynı zamanda güç kablosu da çocukların erişemeyeceği yerde olmalıdır.
- DOĞRU KULLANIM**
- Cihaz sadece evde kullanılmalıdır, endüstriyel veya ticari kullanım için uygun değildir.
- Sadece normal kirlı sert zeminlerde, kısa tüylü halılarda veya döşemeli mobilyalarda kullanın, diğer tüm kullanımlar uygunsuz kullanım olarak kabul edilir ve yasaktır.
- Cihaz şunları temizlemek için kullanılmamalıdır:

- İnsanlar, hayvanlar, bitkiler veya vücuda giyilmiş giysiler; cihazı daima vücudun uzularından ve saçlardan uzak tutun.
- Kül, kömür, yanan sigara, kibrit gibi parlayan veya yanan maddeler veya yüksek derecede yanıcı maddeler.
- Su ve diğer tüm sıvılar
- Kırık cam veya çivi gibi sivri nesnelere.
- İnce toz, inşaat tozu.

- Cihazı kapalı ortamlarda kullanın ve saklayın. Cihazı açık havada, yüksek nemli odalarda veya sıcak yüzeylerde kullanmayın.
- Her kullanımdan önce cihazda ve aksesuarlarda hasar olup olmadığını kontrol edin. Cihaz, kablo, fiş veya filtre gözle görülr şekilde hasar görmüşse, cihazı kullanmayın, cihazı kendiniz tamir etmeye veya parçaları kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Hasar olması halinde, yetkin bir tamir merkezine veya tedarikçinin yardım masasına başvurun.
- Bu cihazı bozulursa, sıvı veya nesne çektiyse veya düştüyse kullanmayın. Cihazı yetkin bir tamir merkezinde tamir ettirin.
- Cihazı sadece tümüyle ve doğru şekilde montajı tamamlanmışsa kullanın.
- Cihazı aşırı sıcaklıklara, sıcaklıktaki ciddi değişikliklere, açık alevlere, doğrudan güneş ışığına, neme veya ıslaklığa maruz bırakmayın.

PRINCESS®

EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

IT Manuale utente



Adapter Input: 100-240V~ / 50/60Hz / 0.8A max
Adapter Output: 35V DC 0.5A
Vacuum Cleaner: 29.6V DC 250W

Cordless Vacuum Cleaner

Made in China

صنع في الصين

مكنسة كهربائية لاسلكية

01.339491.04.001



PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIZIONE DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / PARÇALARIN AÇIKLAMASI / وصف الأجزاء

- Açmak için sapın üzerindeki üst düğmeye bir kez basın. Elektrikli süpürge düşük güç modunda çalışmaya başlayacaktır.
- Elektrikli süpürge çalışırken, saptaki alt düğmeye bir kez basın. Elektrikli süpürge yüksek güç moduna geçecektir.
- Aynı düğmeye tekrar basın, düşük güç moduna geri dönecektir.
- Çizazi kapatmak için Açma/Kapatma düğmesine basın.
- Zorlu yerlere ulaşmak için ara başlığı takabilirsiniz.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Toz bölmесini düzenli olarak boşalttığınızdan ve filtreyi temizlediğinizden emin olun.
- Toz bölmесini boşaltmak için, önce toz bölmесini elektrikli süpürgeden çıkarın.
-  Toz bölmесini çıkarmak için, kavrayın ve elektrikli süpürge muhafazasını tutarken toz bölmесini saat yönünde çevirin ve aşağı çekin.
- Toz bölmесini bir çöp kutusunun üzerinde tutun ve toz bölmесinin kapağını açmak için serbest bırakma düğmesine basın.
- Toz bölmесindeki atıkları çöpe atın.
- Optimum performans için, her kullanımdan sonra toz bölmесini boşaltın.
- Toz Bölmесini elektrikli süpürgeye tekrar yerleştirmek için kapağı kapatın ve serbest bırakma düğmesinin doğru baktığından emin olun.
- Toz bölmесinin yanındaki açık simgesi okunu elektrikli süpürge gövdesindeki ok ile aynı hizaya getirin ve ardından toz bölmесini yerine kilitlenene kadar saat yönünün tersine çevirin.

Filtrenin bakımı

- En iyi emme performansını sağlamak ve aşırı ısınmayı ve elektrikli süpürgenizin zarar görmesini önlemek için filtreleri düzenli olarak temizlenmelidir.
- Elektrikli süpürgeyi asla ıslak veya nemli bir filtreye veya filtre takılmadan kullanmayın.
- Beysz filtreyi yalnızca çok kirliyse yıkayın, aksi halde toz ve kalıntıları boşaltmak için yalnızca filtrenin kenarını sert bir yüzeye hafifçe vurun.
- Filtrelere erişmek için, önce toz bölmесini elektrikli süpürgenin gövdesinden çıkarın.
- Filtre kulplarından tutun ve çıkarmak için yukarı ve dışarı çekin.
- Ardından, temizlik için filtreleri sökerek parçalarına ayırın. Filtrenin iki kulpunu kavrayın ve kilidi açmak için saat yönünün tersine çevirin. Yukarı çekin ve ayırın.



- Filtreleri sabunlu ılık suyla yıkayın, temiz soğuk suyla durulayın ve tamamen kurumasını bekleyin.
- Filtreleri OVALAMAYIN veya bulaşık makinesinde YIKAMAYIN.
- Filtreleri kurutmak için fon makinesi KULLANMAYIN.
- Filtreleri tekrar tekrar (veya beyaz otarı yenisiyle değiştirin).
- Filtrenin kenarında, toz bölmесindeki üç yuva ile aynı hizada üç tırnak vardır.
- Çıktırlar doğru yuvalarla hizalanana kadar filtre teribatını döndürün ve ardından bırakın.
- Toz bölmесini elektrik süpürgesi gövdesine geri yerleştirin.
- Toz bölmесini temizlemesi**
- Toz bölmесini daha önce tarif edildiği gibi çıkarın ve filtre teribatını daha önce tarif edildiği şekilde çıkarın.
- Toz bölmесini sabunlu ılık suyla yıkayın, temiz soğuk suyla durulayın ve tamamen kurumasını bekleyin.
- Toz bölmelerini OVALAMAYIN veya bulaşık makinesinde YIKAMAYIN.
- Toz bölmelerini kurutmak için fon makinesi KULLANMAYIN.
- Filtreleri ve toz bölmесini tekrar monte edin ve elektrikli süpürge gövdesine takın.
- Motorlu yer başlığının temizlenmesi**
- Yer başlığındaki döner fırça, kolay temizlik için çıkarılabilir.
- Yer Başlığının uzatma borusundan veya elektrikli süpürgeden çıkartıldığından emin olun.
- Altı yukarıya bakacak şekilde ters çevirin.
- Kilidi açın ve dönen fırçayı yana kaydırın.
- Fırçayı temizleyin, yer başlığını geri yerleştirin ve kilidi sabitleyin.

GARANTİ

- Bu ürün, 24 ay süresince garantilidir. Garantinin, ürünün talimatlara göre ve üretildiği amaçla kullanılması durumunda geçerlidir. Ayrıca orijinal satın alınan (fatura, satış fişleri veya makbuz) satın alma tarihi, yetkili satıcı adı ve ürünün öge numarası ile birlikte gönderilmesi gerekir.

ORTAM



Bu cihaz kullanım süresi sonunda normal çöp kutularına atılmamalı, bunun yerine elektrik ve elektronik ev aletleri ger dönüşümü için bulunan merkezlere sunulmalıdır. Cihazın, kullanım kılavuzunun ve ambalajın üzerindeki bu simge, bu önemli konuya dikkatinizi çekmek içindir. Bu cihazta kullanılan malzemeler geri dönüştürülebilir. Kullanımın ev aletlerini geri dönüştürerek çevrenin korunmasına önemli bir katkıda bulunmuş olursunuz. Toplama merkezi ile ilgili bilgi edinmek için bulunduğunuz yerdeki yetkili makamlara başvurun.

AR Dönil İrşادات

توجیهات السلامة

- تجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن اعتبار الشركة المُصنَّعة مسؤولة عن التلف.
- في حالة تلف الإمداد بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب المخاطر.
- لا تقم أبدًا بنقل الجهاز عن طريق سحب السلك وتأكد من أن السلك لا يمكن أن يتشابك.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- يجب ألا يتحرك المستخدم الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بالتيار.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وللغرض المصنوع من أجله فقط.
- لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تعمل السلك أو المقبس أو الجهاز في المياه أو أي سائل آخر.
- يجب فصل القابس عن مقبس مخرج الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز.
- يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة المستخدم بدون الإشراف عليهم.
- تعليمات السلامة
- خطر اختناق! حافظ على مواد التعبئة بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات.

- حافظ على الجهاز والسلك والقابس بعيدًا عن الماء أو السوائل الأخرى لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تلمس أبدًا القابس أو السلك أو الجهاز بيدين مبلتين أو رطبتين.
- حافظ على بقاء الحيوانات والشعر والمجوهرات والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم الأخرى بعيدة عن أجزاء الجهاز المتحركة أو الفتحات عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. حيث يمكن أن يتم سحبها داخل المكنسة الكهربائية. إذا علق شيء في المكنسة الكهربائية، فأوقف تشغيل الجهاز على الفور.
- احرص على تجنب السقوط أثناء تنظيف السلال.
- ارتد حذاءً ثابتًا أثناء الاستخدام.
- استخدم الجهاز واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال. يمكن أن يؤدي الاستخدام غير السليم إلى حدوث إصابة وصدمة كهربائية. يجب ألا يكون من السهل أيضًا الوصول إلى سلك الطاقة من قِبل الأطفال.
- الاستخدام السليم
- يجب استخدام الجهاز داخل المنزل فقط، فهو غير مناسب للاستخدام الصناعي أو التجاري.
- استخدمه فقط على الأرضيات الصلبة المتسخة أو السجاد قصير الكتلة أو الأثاث المنجد، وتعتبر جميع الاستخدامات الأخرى غير سليمة ومحظورة.
- يجب عدم استخدام الجهاز للتنظيف:

- الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو بعض أجزاء الملابس الموجودة على الجسم، وأيضًا دانتا على الجهاز بعيدًا عن أجزاء الجسم والشعر.
- الأثاث المتوهجة أو الحارقة مثل الرماد أو القمح أو السجائر المحترقة أو الكبريت أو المواد شديدة الاشتعال.
- الماء وجميع السوائل الأخرى
- الأثاث المدسية مثل الزجاج المكسور أو المسامير.
- الغبار الناعم وغير البناء.

- استخدم الجهاز واحتفظ به داخل الأماكن المغلقة فقط. لا تستخدم الجهاز في الأماكن المفتوحة أو الغرف ذات الرطوبة العالية أو على الأسطح الساخنة.
- تحقق من الأجهزة والملحقات بحثًا عن أي تلف قبل كل استخدام. لا تستخدم الجهاز إذا كان الجهاز أو السلك أو القابيس أو المرشح تالفاً بشكل واضح، ولا تحاول إصلاح الجهاز أو استبدال الأجزاء بنفسك. في حالة وجود أي تلف، اتصل بمركز إصلاح معتمد أو مكتب المساعدة التابع للمورد.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تعطله أو شطفه للسوائل أو الأشياء أو في حالة سبوقته. قم بإصلاح الجهاز لدى مركز إصلاح معتمد.
- لا تستخدم الجهاز إلا إذا تم تجميعه بشكل كامل وصحيح.
- لا تعرض الجهاز لدرجات الحرارة الشديدة أو التغييرات الحادة في درجة الحرارة أو للهبب المكثوف أو أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة أو الثلج.
- لا تضع أبدًا الأشياء الثقيلة على الجهاز.
- أفرغ صندوق الغبار بعد كل استخدام. يجب أيضًا تنظيف المرشحات بانتظام.
- لا تستخدم سوى قطع الغيار الأصلية التي يوفرها المورد.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف لا يمكن للأطفال والحيوانات الوصول إليه في حالة عدم الاستخدام.
- لا تملأ صندوق الغبار بالسوائل مطلقًا.



تنبيه: يحتوي هذا الخرطوم على توصيلات كهربائية:

أ. لا تستخدمه لشطف الماء (للمكنسات الكهربائية فقط)؛

ب. لا تعمره في الماء لتنظيفه؛

ج. يجب فحص الخرطوم بانتظام وعدم استخدامه في حالة تعرضه للتلف.

سلامة التنظيف والصيانة



- تحذير:** يجب إزالة البطارية من المكنسة الكهربائية قبل إجراء أي أعمال صيانة أو تنظيف أو استبدال للأجزاء.
- لا تقم بتنظيف المكنسة الكهربائية أو المكونات أو الملحقات باستخدام اليزرين أو أي سوائل آخر أو مندييات قابلة للاشتعال.
- نظف الجسم الخارجي للمكنسة الكهربائية فقط.
- ملاحظة: لا تقم أبدًا بتنظيف المكنسة الكهربائية في وجود مرشح مثبت أو رطب أو دون تركيب المرشح.
- لا تستخدم مجفف شعر لتجفيف المكنسة.
- لا تضع الملحقات / المكونات في غسالة الأطباق.
- إذا تعرض المرشح للتلف أو التآكل، فاستبدله قبل متابعة استخدام المكنسة.
- ملاحظة: يجب تنظيف المرشحات بانتظام للحصول على أفضل أداء شطف ولמע الارتفاع الزائد في الحرارة وتُلف المكنسة الكهربائية.

تحذير خاص بالبطارية

- يتعين شحن البطارية الفعالة للشحن فقط تحت إشراف الأشخاص البالغين.
- لا تحاول فتح البطارية الفعالة للشحن أو مجموعة البطاريات حيث لا توجد داخلها أجزاء قابلة للصيانة.
- لا تقم بفك البطارية أو مجموعة البطاريات أو محاولة حرقها أو إحداث دائرة قصر بها. استبدل البطارية بعنقبتها الأصلية فقط. قد يؤدي استخدام بطارية أخرى أو تشريب مرقق أو الفحار.
- أعد البطارية وحده محكمة الإغلاق ولا تشكل أي خطر على السلامة في ظل ظروف الاستخدام العادية.
- إذا تسرب أي سائل من البطارية، فلا تلمسه واستشر الطبيب على الفور في حالة استنشاقه أو ملامسته للجلد أو العين.
- في حالة حدوث تسريب بالبطارية، قد يتلف الجهاز. نظف حجرة البطارية على الفور وتجنب ملامسة السائل الجلد.
- تجنب تخزين البطارية في بيئة شديدة الحرارة أو البرودة. قد لا يعمل الجهاز المزود ببطارية ذات درجة حرارة منخفضة أو بارودة لفترة مؤقتة، حتى عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.
- لا تتخلص من البطارية في النار لأنها قد تنفجر. قد تنتج البطارية أيضًا إنعمرت للتلف. يرجى التخلص منها وفقًا للوائح المحلية. لا تتخلص منها على أنها نفايات منزلية.

وصف الأجزاء

- البطارية
- القاعدة
- مفتاح On/Off (التشغيل/إيقاف التشغيل)
- حاوية الأتربة
- رأس تنظيف الأرضية (فرشاة كهربائية)
- أداة الوصول للأماكن الضيقة
- أنبوب
- مرشح الأجسام متناهية الصغر (داخل مرشح الغبار)

قبل الاستخدام الأول

التجميع

يرجى الملاحظة: قم دائمًا بإزالة شاحن البطارية من مأخذ توصيل الطاقة قبل التجميع.

حامل الشحن / التخزين

يتم تزويد المكنسة الكهربائية بحامل شحن / تخزين ويلزم تركيبه قبل الاستخدام.

- ضع القاعدة على سطح مستو وحذ عود الحامل وادخل إحدى النهايات في الفتحة الموجودة بالقاعدة كما هو موضح.

- ملاحظة: تحتوي نهاية الأنبوب على فتحة قطعية يلزم محاذاتها مع العروة الموجودة داخل فتحة القاعدة.



- بمجرد الانتهاء من محاذاة الفتحة، انفع الأنبوب بقوة باتجاه القاعدة حتى يتم تثبيته بالكامل.



- بعد ذلك، خذ وحدة رأس الشحن بالحامل (مع توصيل شاحن البطارية) وضعها في أعلى الأنبوب.
- ملاحظة: تحتوي نهاية الأنبوب على فتحة قطعية يلزم محاذاتها مع العروة الموجودة داخل فتحة وحدة رأس الشحن. (مع توجيه كابل الشحن نحو الأمام كما هو موضح أدناه)



- بمجرد محاذاة الفتحة، انفع وحدة رأس الشحن بقوة داخل الأنبوب حتى تدخل بالكامل.
- حامل الشحن / التخزين جاهز للاستخدام الآن.

الشحن

- قم بتوصيل محول الشحن ببطارية المكنسة الكهربائية ومأخذ الطاقة.
- الشحن ببطارية المكنسة الكهربائية بالكامل قبل استخدامها لأول مرة.
- يستغرق التحلية حوالي 5 ساعات للشحن البطارية بالكامل.
- أثناء الشحن، منسيء، مسموح الموشر الموجودة في الجزء الخلفي من البطارية بطريقة دائرية للإشارة إلى وجود البطارية قيد الشحن.
- تسيء جميع الضيائن عندما يتم شحن البطارية بالكامل.
- عندما يكتمل شحن البطارية، اطفئ شاحن البطارية وافصله عن مصدر الطاقة.
- قد يصبح المحول دافئًا أثناء الشحن، وهذا أمر طبيعي.

الاستخدام

- يجب التحقق بانتظام من نظافة وسائد الفرشة وأسطوانة الفرشاة لتجنب خدش الأرضيات المساسة.
- لا يمكن بدء تشغيل الجهاز أثناء تواجده على حامل الشحن.
- لتشغيل الجهاز، اضغط على الزر العلوي في المقبض لمرة واحدة. ستبدأ المكنسة الكهربائية في العمل في وضع الطاقة المنخفضة.
- أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية، اضغط على الزر السفلي في المقبض لمرة واحدة. ستتغير حالة تشغيل المكنسة الكهربائية إلى وضع الطاقة العالي.
- اضغط على الزر ذاته مرة أخرى وسوف تنتقل إلى وضع الطاقة المنخفضة مجددًا.
- اضغط على زر On/Off (التشغيل/إيقاف التشغيل) لإيقاف تشغيل الجهاز.
- يمكن تركيب الفرشة الطويلة للوصول إلى الأماكن الضيقة.

التنظيف والصيانة

- تأكد من تبريق المكان المحمسن للغبار وتنظيف الفلتر بانتظام.
- لتفريغ حاوية الغبار، قم أولاً بإزالة حاوية الغبار من المكنسة الكهربائية.



- امسك حاوية الغبار، وأثناء تثبيت مبيت المكنسة الكهربائية، أدر حاوية الغبار في اتجاه عقارب الساعة وسحبها إلى أسفل لإزالتها.
- ثبت حاوية الغبار فوق سلة التمامة واضغط على زر التحرير لفتح غطاء حاوية الغبار.
- تتخلص من نفايات حاوية الغبار رميها في سلة القمامة.
- أفرغ حاوية الغبار في كل مرة بعد الاستخدام للحصول على أفضل أداء.
- لإعادة تركيب حاوية الغبار في المكنسة الكهربائية، أغلق الغطاء وتأكد من أن زر التحرير موجه للخارج.
- قم بمحاذاة سهم رمز الفتح الموجود على جانب حاوية الغبار مع السهم الموجود على هيكل المكنسة الكهربائية ثم ادر حاوية الغبار عكس اتجاه دوران عقارب الساعة حتى يتم تثبيته في موضعه.

كيفية الحفاظ على المرشح

- يجب تنظيف المرشحات بانتظام للحصول على أفضل أداء شطف ولמע الارتفاع الزائد في الحرارة وتلف المكنسة الكهربائية.
- لا تقم أبدًا بتنظيف المكنسة الكهربائية في وجود مرشح مبتل أو رطب أو دون تركيب المرشح.
- لا تغسل المرشح الأبيض إلا إذا كان متسخًا للغاية، وخلاف ذلك، ما عليك سوى طرُق حافة المرشح بسهم أصابع إصبعك أو فرشاة أو غبار.
- للوصول إلى المرشحات، قم أولاً بإزالة حاوية الغبار من هيكل المكنسة الكهربائية.
- امسك بمقبض المرشح واسحبه لأعلى وإلى الخارج لإزالته.
- بعد ذلك، قم بفك المرشحات في مكوناتها المنفصلة لتنظيفها. امسك بمقبض المرشح وقم بإدراته عكس عقارب الساعة لفتح القفل. اسحب للأعلى وإلى الخارج لفصل المرشح.



- اغسل المرشحات بماء دافئ وصابون معتدل، واشطفها بماء بارد نظيف وتركها لتجف تمامًا.
- لا تقم بفرك المرشحات أو وضعها في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف المرشحات.
- أعد تركيب المرشحات (أو استبدل المرشح الأبيض بأخر جديد).
- توجد ثلاث عروات تثبيت على حافة المرشح والتي تتم محاذاتها مع ثلاثة فتحات في حاوية الغبار.
- أدر مجموعة المرشح حتى تتم محاذاة عروات التثبيت مع الفتحات الصحيحة ومن ثم تثبيتها.
- أعد تركيب حاوية الغبار في هيكل المكنسة الكهربائية.
- **تنظيف صيانة الغبار**
- قم بإزالة حاوية الغبار وإزالة مجموعة المرشحات كما تم توضيحه مسبقًا.
- اغسل حاوية الغبار بماء دافئ وصابون معتدل، واشطفها بماء بارد نظيف وتركها لتجف تمامًا.
- لا تقم بفرك حاوية الغبار أو وضعها في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف حاوية الغبار.
- أعد تجميع حاوية الغبار والمرشحات ومن ثم تركيبها في هيكل المكنسة الكهربائية.
- **تنظيف رأس تنظيف الأرضية الأتربة**
- يمكن إزالة الفرشاة الدوارة الموجودة في رأس تنظيف الأرضية لتنظيفها بسهولة.
- تأكد من إالة رأس تنظيف الأرضية من أنبوب الإزالة أو المكنسة الكهربائية.
- اغليه بحيث يكون الجزء السفلي متجهًا إلى الأعلى.
- افتح القفل وحرك الفرشاة الدوارة إلى الخارج على الجانب.
- قم بتنظيف الفرشاة ووضعها مجددًا في رأس تنظيف الأرضية واحكم غلق القفل.

الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يعتبر هذا الضمان ساريًا طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات وللأغراض التي صمم من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع التجزئة ورقم المنتج.

البيئة



لا ينبغي وضع هذا الجهاز في قمامة المنزل في نهاية متته، ولكن يجب تقديمه في أي نقطة مركزية تقوم بإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. يقوم هذا الرمز الموجود على الجهاز ودليل التعليمات والتعبئة بلفت انتباهك إلى هذه المشكلة المهمة. يمكن إعادة تدوير الأجزاء المستخدمة في هذا الجهاز. عن طريق إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، فإك تساهم في نفع عجلة حماية بيئتنا. اسأل السلطات المحلية للحصول على معلومات بشأن النقطلة التي تقوم بإعادة التدوير.

Made in China

صنع في الصين

© Princess 2023